

Dirigentes vecinales o funcionarios públicos



La descentralización no beneficia al pueblo



La importancia de los estatutos en la organización



Hospital de 2do Nivel en Valle Hermoso





Nueva Época Año 2007 - Julio ZONA SUR DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA



#### Congreso de la FEDJUVE

Otro escenario de la el control de Cocha

- Lejos de ser una instancia de análisis y debate sobre el rol de la FEDJUVE en la coyuntura actual, el Congreso se limitó a la elección de un nuevo directorio.
- El destino que el neoliberalismo diseñó para las Juntas vecinales sigue invariable.
- Entrevista con el nuevo Presidente de la FEDJUVE.

Congreso de la FEDJUVE

Pag. Central

# a lucha por bamba Invitación Abierta

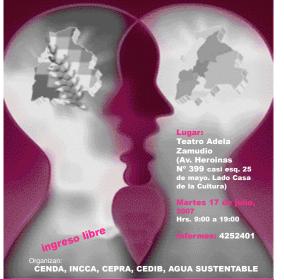
FORO DEPARTAMENTAL
AUTONOMÍA Y
DESCENTRALIZACION

**50**cts

## Datos de la Zona Sur

- La Carpeta de Datos de la Zona Sur, es una amplia y diversa base de datos de los Distritos 5, 6, 7, 8, 9 y 14 que conforman la Zona Sur de Cochabamba.
- Una entrega especial que pretende ser un instrumento que sirva para el conocimiento de las necesidades de nuestra zona así como para el diseño de estrategias de acción para dirigentes vecinos e instituciones que trabajan en la ciudad.
- La Carpeta está dividida en 7 fascículos en los que presentaremos los datos de los Distritos de la zona sur. En esta primera publicación, los datos genéricos de la zona sur.





**Presupuesto Municipal** 

Pag. 6

Conozca la ejecución presupuestaria de la gestión pasada



## Dirigentes de organizaciones y a la vez funcionarios públicos

I mes de marzo pasado, algunos dirigentes de OTBs remitieron una carta al Alcalde Municipal en la que abogaban por un dirigente vecinal para que sea ratificado en su cargo de funcionario de la Comuna de Valle Hermoso. Otros dirigentes, molestos, expresaron no sentirse representados por la nota enviada a nombre suyo, no estar de acuerdo en defender a un dirigente que hace las veces de funcionario y denunciaban al aludido funcionario por "su falta de compromiso social y de equidad en el ejercicio de la función pública", pues habría utilizado su doble función de dirigente vecinal y funcionario público para evadir una responsabilidad como encargado de una repartición.

El hecho nos sirve para hacer un análisis acerca de esta frecuente práctica que es considerada "normal", pero que señala una de las razones de fondo por las que los sectores populares permanecen en la postergación. Trataremos que este análisis se haga en las coordenadas de la actual coyuntura del país.

PARTE I

#### ¿Qué hay detrás y en el fondo de esas prácticas? El ejercicio de lo público en el nivel local a partir de intereses de grupos de poder

Detrás del interés por acceder a espacios de poder se ocultan intereses de grupos que buscan asegurar sus privilegios. Y en la coyuntura actual, quienes buscan tomar el control de las instancias públicas en el nivel local (Alcaldías, Prefecturas, prestadoras de servicios básicos, Universidades, Fejuves...) buscan consolidar el poder de sectores dominantes en el nivel nacional, ámbito en el cual su capacidad de control se ha venido a menos en los últimos años tras el fracaso y la deslegitimación de las políticas de Ajuste Estructural, liderizadas en los años 90 por las élites económicas y políticas.

### El control de las dirigencias para mantener "a raya" a las barriadas urbanos marginales

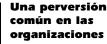
La pelea por el control de lo público en el nivel local se ha agudizado. Las élites nacionales ven que el control de lo regional o local es clave para asegurar sus privilegios, por eso la pelea se traslada a los barrios, pues ellos encarnan las contradicciones de la sociedad en lo local. La exclusión y la miseria presente en los barrios marginales hacen que los que controlan el poder de Prefecturas y Alcaldías se preocupen de tener a buen recaudo a las dirigencias que eventualmente podrían ocasionarles demasiados dolores de cabeza.

La misma Ley de Participación Popular y los procesos de descentralización que vive el país, en el marco del modelo neoliberal representan una suerte de "colchón" de protección de los intereses que defiende el modelo. Ahora, en la actual coyuntura, cuando después de Octubre de 2003 y Mayo-

Junio de 2005 el modelo ha hecho crisis, esta función "acolchonadora" de las políticas de descentralización y gobiernos locales adquiere mayor relevancia para la reproducción del modelo y los intereses que lo sostienen.

Por ello, el control de las contradicciones en el nivel local, es decir, la pobreza y la miseria de las barriadas suburbanas, es tarea concomitante con esta función acolchonadora que tienen los procesos de descentralización y autonomías.

Bajando más a lo concreto, la aparente confrontación entre Alcaldía y Prefectura se traduce repetidamente en estas morbosas formas de cooptación de dirigencias barriales para controlar la potencial fuerza insurgente de los barrios donde reina la miseria y la desatención de las entidades públicas.



#### Las subterráneas prácticas "chicanas" de los sectores de poder para reproducirse

En los medios televisivos y los de prensa, los altos funcionarios de entidades como la Prefectura y la Alcaldía aparecen con dulces y mesuradas palabras que tienen aplauso social. Por supuesto, no faltan sus alusiones acerca de la "defensa de la democracia" y a la necesidad de "promover la participación de las organizaciones populares en la gestión de la cosa pública". Pero

esas poses son para la vitrina, pues otras son las imágenes que las prácticas chicanas de los funcionarios subalternos muestran, cuando, por ejemplo, van tras los dirigentes vecinales a invitarles un "chicharrón" después de la reunión en la que "han consolidado acuerdos importantes" con dirigentes distritales o del comité de vigilancia.

All the first of the control of the

El prebendalismo tiene muchas formas y discursos, desde las más groseras formas de pago en dinero, comilonas o materiales, hasta la inclusión de nombres de "dirigentes obedientes" (o sus parientes) en planillas de las entidades públicas, disimulada con discursos de "apertura a la participación". Esta última es la forma que adopta el prebendalismo con los "dirigentes funcionarios" del ejemplo que pusimos al inicio de este artículo. Fue una práctica común en tiempos de la NFR y lo sigue siendo hoy en la Prefectura y la Alcaldía

## La distorsión-perversión de la razón de ser de la Organización Popular

Para las organizaciones populares todo ello es una absoluta distorsión y perversión de la misma razón de ser de la Organización Popular, pues ella, por su misma definión, nace para aglutinar y representar los intereses de los sectores empobrecidos, para defender y luchar por sus necesidades que dada su situación, son siempre las necesidades vitales, como el agua, los servicios básicos, la salud, la educación. Es decir, las organizaciones populares nacen para la lucha por los derechos humanos más elementales de los sectores populares.

Siguiendo la lógica explicativa que tenemos descrita hasta ahora, esas prácticas de los "dirigentes-funcionarios" –prácticas prebendales y de cooptación de dirigencias– no son más que la patente perversión del rol de la organización popular, pues los intereses que las motivan no son otros más que los de los grupos de poder afanados en tener el control de aquellas organizaciones que eventualmente puedan resultarles fuerzas adversas.

Una organización que se precie debería expulsar a dirigentes que asuman para provecho suyo la función que desempeñan. Los vulgares agentes subordinados sólo hipotecan los intereses y las luchas de sus bases y funcionalizan a las organizaciones populares a los intereses de los grupos de poder.

Continuará en el siguiente número

A propósito del comportamiento que deben tener los dirigentes de las organizaciones

## Democracia desde las raíces de Abya Yala

Escribe: Edwin Max Mamani, Comunicador Popular Villa Pagador

osotros, desde las raíces de Abya Yala, hoy llamada "América Latina", somos los pueblos indígenas originarios construyendo un largo proceso de organización y lucha por una sociedad equitativa, justa y solidaria, basada en el respeto por un camino de unidad de los pueblos. Este largo camino ha sido marcado, desde hace más de quinientos años. Ahora nuestras organizaciones y dirigentes deben cumplir sus obligaciones hacia las bases y éstas obligaciones son:

## Lo que el dirigente debe saber y cumplir para ser buen dirigente

- **E** Es la misma clase de los del grupo.
- L Lucha junto a sus compañeros, como uno más del grupo
- **B** Busca el interés de la asociación y no el suvo
- **U**Utiliza palabras sencillas para que todos entienda
- E Escucha a las bases antes de hablar
- **N**No impone sus ideas y sugerencias a los demás
- **D** Decide las cosas con los del grupo y respeta a la mayoría
- I Inspira confianza y confía en los demás
- R Reconoce sus errores también igual al suyo
- I Informa su trabajo y da participación a todos
- **G**Garantiza el orden de las reuniones
- **E** Entiende lo que pasa en su institución o en su comunidad
- **N**No es sectario. Sin egoísmo. Sin engaño. No roba ni miente
- **T** Trabaja en colaboración con los demás, no así solo, oculto
- E Entrega el cargo cuando las bases decidan o cuando hay elecciones, bajo inventario, informe económico bien detallado, sellado y firmado, si es necesario bajo revisión de auditoría.

De esta manera queremos trabajar y vivir junto con Abya Yala y de nuestros pueblos junto con nuestros dirigentes y bases.



Periódico Popular de publicación mensual que nació con el nombre de Anticucho en noviembre del año 2.000.

> Tiraje de 3.000 ejemplares más reposiciones Impresión: Live Graphics srl 45 10210 Cbba.

#### Equipo Debate Público:

Luis Aguilar • Anna Castillo • Christian Ferreira

#### Escriben:

Escarlet Torrico • Edwin Max Mamani • Miguel Miranda • Gaby Zuna

#### dita:

Centro de Documentación e Información Bolivia CEDIB • www.cedib.org
Programa Desarrollo del Poder Local • Telf.: 4756789 • poderlocalcedib@yahoo.es
Calle Sn. Felipe de Austria esquina Ingavi • Distrito 14, Sebastián Pagador • Cochabamba - Bolivia



A propósito de las Autonomías...

### La descentralización no beneficia al pueblo

Additional to the common one after the common one a



iense usted, vecino(a) de la zona sud cuando se habla a favor de las autonomías departamentales, ¿qué argumentos se enarbolan?. Se habla de desarrollo, de disponer de mayores recursos económicos, de atender oportunamente las demandas regionales e incluso hablan de participación.

#### Las autonomías, ninguna novedad en Bolivia

Con este razonamiento se han justificado diferentes movimientos que piden la descentralización del Estado, proceso que significa el traspaso de competencias y recursos económicos desde el gobierno nacional a los locales.

La descentralización en nuestro país se consumó en 1.990 con la aprobación de la Ley de Municipalidades que prácticamente creó los 327 gobiernos municipales autónomos que conocemos actualmente. Luego el proceso se perfeccionó con la Ley de Participación Popular. Es decir, ni la descentralización ni la autonomía son inventos recientes. Durante los últimos 15 años hemos tenido en funcionamiento autonomías municipales.

#### La descentralización llegó con el neoliberalismo

Debemos reflexionar sobre el hecho de que la descentralización se haya producido en Bolivia justo en el mismo momento en que se implementó la política neoliberal. Esto se debe a que los organismos internacionales que diseñaron y aplicaron la reforma económica, no sólo en Bolivia sino en toda América

Latina, vieron que la descentralización podía facilitarles el trabajo. Por un lado el Estado al hacerse se hacía más chico y se liberaba de cargar con la administración y dotación de servicios básicos como la salud y educación, agua potable y alcantarillado; por otro lado, los gobiernos locales podrían cobrar nuevos impuestos para mejorar su capacidad de gestión.

En teoría, este proceso llevaría a la disminución de la pobreza ya que los gobiernos locales atenderían las necesidades de la población de manera más eficiente y rápida, no sólo contarían con los recursos del Estado central, sino que además contarían con los nuevos y cada vez mayores ingresos provenientes de impuestos locales.

Estos supuestos ahora son utilizados como anzuelos para generar un clima de opinión favorable a la

profundización de la descentralización por la vía de las autonomías departamentales. En todo caso lo que nos toca, a manera de reflexión, es constatar si este proceso ha sido realmente exitoso. En términos sencillos, nos tocaría comprobar si la descentralización ha ayudado o no a disminuir la pobreza y dotar de mejores servicios a la población.

## Con descentralización o sin ella, la pobreza igual

Según los datos de que se disponen actualmente, es cierto que los gobiernos municipales cada vez han recibido mayores recursos económicos. Lo que tendría que verificarse es si esto ha mejorado o no la calidad de vida de la población.

Al respecto hay temas que los autonomistas se niegan a poner sobre el tapete. Por ejemplo, un indicador de la mejora de la calidad de vida en los sectores rurales sería la disminución de la migración hacia las ciudades -pues es sabido que uno de los factores gravitantes en este fenómeno es la búsqueda de mejores condiciones en la ciudad, no sólo en el ámbito de la mejora de los ingresos, sino en la búsqueda de mejores oportunidades para las futuras generaciones.

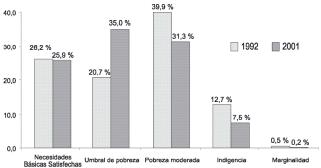
En este ámbito, los últimos datos del censo nos muestran que la migración campo - ciudad sigue incrementándose, es decir, quienes habitan las áreas rurales siguen escapando de la pobreza rural. Los datos del último censo señalan que un 63 % de la población fue censada en áreas urbanas. Si consideráramos que mucha gente que tiene una residencia en áreas urbanas viajó al campo sólo para ser censada la realidad sería aún más dramática. ¿Podemos decir tan fácilmente que la descentralización mejoró la vida de la gente?

Si nos atenemos a los datos de las ciudades la realidad

también plantea problemas a los autonomistas y descentralizadores. Veamos el siguiente cuadro:

### Población urbana por grupos de satisfacción de necesidades básicas

Censos 1.992 y 2.001



Fuente: INE - UDAPE

La población urbana con necesidades básicas satisfechas ha disminuido precisamente en los años de aplicación de la descentralización, mientras que la población urbana en el umbral de la pobreza se ha incrementado.

Tan solo se observa una disminución de la población en pobreza moderada e indigencia.

Sin embargo, no basta sólo con cuestionar el proceso de descentralización por sus magros resultados, sino que es necesario también plantear alguna hipótesis sobre las causas que impiden que mayores ingresos a disposición de los gobiernos locales no se traduzcan en una mejora de las condiciones de vida.

La explicación de esta problemática podría ser encontrada en quienes administran los gobiernos locales. Si hacemos una mirada rápida de este tema nos damos cuenta que en estos quince años las élites locales se apropiaron de los gobiernos municipales.

Éstas distribuyen los recursos en función de las necesidades de reproducción de sus aparatos electorales y sus redes clientelares, las mismas que pueden garantizar no sólo la estabilidad política durante su gestión, sino que además se constituyen en una apuesta para la futura reelección.

Ya en el debate actual, ¿acaso no es posible pensar que las autonomías departamentales no van a reproducir este esquema? Es posible y sin embargo, en el terreno de las propuestas actuales ¿Se está haciendo algo para evitar que esto suceda?

Al parecer la propuesta de autonomía indígena sólo le sale al paso a la propuesta de la media luna de manera muy parcial. Aún si esto llegara a aprobarse en la Asamblea Constituyente los indígenas se quedarán con las migajas y las élites con la torta.

Invitación abierta a organizaciones, dirigentes y compañeros de base:

### FORO DEPARTAMENTAL AUTONOMIA Y DESCENTRALIZACION

Un evento público y abierto a la participación de todas las personas interesadas en ampliar su visión sobre las propuestas que se discuten actualmente sobre las autonomías y la descentralización.

Estarán presentes invitados expositores, representantes de las propuestas en debate así como organizaciones sociales para compartir e intercambiar visiones y opiniones sobre los temas propuestos.

Se llevará a cabo en el Teatro Adela Zamudio (Av. Heroínas  $N^{\circ}$  399 casi esq. 25 de mayo. Lado Casa de la Cultura) el dia martes 17 de Julio. El evento empieza a las 9:00 y finalizará a horas 19:00. El ingreso es libre,

Mayores informes al Telf. 4252401 y 47257839

Organizan: CENDA, INCCA, CEPRA, CEDIB, AGUA SUSTENTABLE.

Like the design of the comment of th

Congreso de FEDJUVE

## Otro escenario de la lucha po

## Congreso se limitó a elegir nueva directiva

I sábado 12 de mayo se llevó a cabo el Congreso Federación la Departamental Vecinales. orgánicos un Congreso no sólo se reúne para elegir un nuevo representante sino que debiera ser una instancia de análisis y debate sobre los fines y objetivos de la organización, así como su posicionamiento ante la coyuntura actual. Pero al parecer quienes organizaron el evento, y otros que asistieron al mismo. estaban más preocupados por la elección del nuevo directorio que por debatir sobre el rol de la FEDJUVE en el contexto actual.



Al final de cuentas un Congreso que debió durar tres días se "acortó" y las elecciones se adelantaron, según muchos "convenientemente" para favorecer a un candidato. Durante el evento el clima fue tenso. No faltaron las gasificaciones ni la presencia tanto de policías como de "guardias de seguridad privada", y sobraron las denuncias sobre la interferencia de los partidos políticos en el evento.

Para algunos este Congreso y sus resultados podrán ser considerados un episodio de la ya larga historia de la FEDJUVE que nos tiene acostumbrados a elecciones enturbiadas por denuncias y peleas que la deslegitiman y la hacen inoperante. Pero tal y como están las cosas, sería necesario conectar el significado de este hecho con otros similares que se van dando en el país. Tal vez de esta forma podamos entenderlo en su real dimensión.

En efecto, esta elección en particular no tiene nada de rutinaria. Cochabamba se ha convertido en pieza fundamental para la media luna. En esa vía su estrategia para afianzarse es copar todos los espacios de poder en el departamento. Es precisamente de esta manera que actuaron en Santa Cruz y Tarija. La alianza de los grupos de poder económico pronto necesitó una pantalla que acrecentara su legitimidad, que le quitara de la vista del ciudadano común los intereses particulares y en su lugar pudiera invocar el amor por la región, por el departamento, la acción cívica y desinteresada por encima de la acción política.

En un primer momento sumaron a este proyecto, casi sin resistencia, a las organizaciones dirigidas por las élites: comités cívicos, asociaciones empresariales como la CAO y la CAINCO. Pero estas imprimen a su movimiento un aliento apolillado de vieja oligarquía.

#### ¿Quiénes encabezan la FEDJUVE? Cargo Nombre Distrito 5 Presidente Alex Orozco R 2 Vicepresidente Pedro Espinoza Vicepresidente Mario Montero 9 Victor Fiorilo Vicepresidente Vicepresidente Jilma Soliz 14 Sergio Garvizu Vicepresidente 6 Vicepresidente Milton Pereira 11

Por ello se hizo necesario un maquillaje popular a su bloque de resistencia al cambio. Ahí empezó la batalla dentro de varias organizaciones populares indígenas, campesinas, obreras, estudiantiles, de maestros y trabajadores de la salud.

Muchos de estos dirigentes se comprometieron con la oligarquía o como se dice comúnmente "se vendieron". Y allí donde no era suficiente controlar a los dirigentes las élites no dudaron en "inventar" direcciones paralelas fomentando pugnas internas. Y ayudados por bandas fascistas, reclutadas en los clubes juveniles (barras bravas), realizaron varias "tomas" violentas de sedes sindicales y básicamente procedieron al asalto de las representaciones populares.

Recordemos la toma de la COD en Santa Cruz hace ya un año, y el reciente asalto a la COD Tarija, el "surgimiento" de organizaciones indígenas "contra la toma de tierras", los dirigentes fabriles que negociaron con los empresarios cruceños, la toma de la FUL Santa Cruz y Tarija en elecciones fraudulentas, el apoyo incondicional de ambas FEDJUVES a las Prefecturas. Los ejemplos sobran en este último tiempo.

Editioning on committee to the control of control on control of the control of th

Desde los acontecimientos del 11 de enero no podemos, ni debemos, dejar de tener claridad de que en Cochabamba estamos viviendo este mismo proceso. La Prefectura no deja de ser el centro de operaciones de esta trama, primero fue la imposición de un Comité Cívico ligado a la estructura NFRista y a los intereses empresariales; la aparición de una Federación de Campesinos paralela dirigida por Alejo Veliz guien fuera diputado suplente por NFR: el surgimiento de la organización de "jóvenes por la democracia" en remedo de la Unión Juvenil Cruceñista; la actuación organizada y violenta de las barras bravas; la rearticulación de las viejas redes clientelares asentadas en los diferentes barrios de la ciudad; y el último episodio de esta avanzada se dio en la Universidad Mayor de San Simón en donde tratan no sólo de apoderarse del Rectorado sino también de la FUL.

¿Será posible que la derecha haya dejado pasar la oportunidad de controlar FEDJUVE? El nuevo directorio a la cabeza de Alex Orozco, niega cualquier vinculación con partido político alguno y menos con a Prefectura, sin embargo a pocos días de su posesión se estrenó en su cargo apoyando el paro convocado por el Comité Cívico

#### ¿SERÁ?

## Dimes y diretes sobre los miembros de FEDJUVE

- El Directorio saliente delegó a los presidentes de los Consejos Distritales la habilitación de las listas oficiales de delegados y por lo tanto las credenciales para ingresar al evento con capacidad de voto. Quienes se encargaron de tan delicada tarea eran los mismos que habían prestado su apoyo al Prefecto y pedido respeto a la elección del mismo en una solicitada publicada en Los Tiempos, el 15 de enero del 2007.
- Los resultados de este procedimiento son preocupantes pues tan solo en el Distrito 14, por citar un ejemplo, el cuestionado Consejo Distrital habilitó a varios delegados sin que ellos cumplan con los requisitos de la convocatoria.
- Las listas oficiales de los nuevos integrantes de FEDJUVE que son más de una centena, no
  están disponibles ni han sido publicadas, pero tuvimos acceso a una lista (no oficial). En
  la misma se pueden encontrar a varios dirigentes vecinales con trayectoria dentro de NFR
  e incluso algún funcionario prefectural
- El asesor legal de FEDJUVE sería José Orellana, quien fuera presidente de la organización vecinal en el 2000, durante la Guerra del Agua y posteriormente diputado suplente por NFR.
- Mario Montero uno de los vicepresidentes de FEDJUVE actual fue secretario del Comité Cívico en la gestión de Alvaro Burgoa en el año 2003. La elección de este directorio fue resistida por varias organizaciones sociales por responder a la NFR.
- Miltón Pereira, otro de los vice presidentes de FEDJUVE, fue designado por la Prefectura como Director del SEDUCA durante el último conflicto de competencias Prefectura - Gobierno.



## or el control de Cochabamba

Continúa inalterable

## El destino que el neoliberalismo diseñó para las Juntas vecinales

ntes de la promulgación de la Ley de Participación Popular, la estructura de la Federación de Juntas Vecinales era muy distinta. No era necesario que la elección se realice en Congreso ya que el directorio lo conformaban los delegados de los tres Consejos Zonales: el del Norte, el del Centro y el del Sur.

Like the factor of the like the factor of th

Los Consejos vecinales a su vez tenían un funcionamiento que no fragmentaba la representación. Por ejemplo, en vez de los 23 dirigentes actuales, Villa Pagador sólo tenía un dirigente y lo mismo ocurría en Cerro Verde, Alto Cochabamba, Huayra K'asa que componían el Consejo Vecinal de la Zona Sur



que entonces reunía en su seno a representantes de estas zonas y no pasaban de la docena. Era el más organizado y muy posiblemente el único que realmente funcionaba. Por este motivo durante muchos años los principales dirigentes de la FEJUVE fueron los delegados del Consejo Vecinal de la Zona Sur

En las reuniones que se llevaban a cabo en la Avenida Suecia, a diferencia de hoy, el debate era mayor y sobre problemáticas conjuntas. Obviamente se planificaban las acciones.

La Ley de Participación Popular ha acabado con esa posibilidad, ya que cada OTB sólo se preocupa por los recursos u "obras" de su propia OTB, los espacios para solucionar los problemas conjuntos no existen.

Pero lo más grave de este asunto es que los fondos de Coparticipación Tributaria sirvieron sobre todo para subordinar a las organizaciones vecinales ante las autoridades municipales.

Muchos pensaron que la Ley de Participación Popular posibilitaría que las decisiones sean tomadas por la gente pero en realidad se mantuvo el poder de decisión en el ejecutivo municipal. De esta manera la "priorización de obras" y "la planificación participativa" se convirtieron en consignas bonitas pero huecas.

La gente siguió ausente de las decisiones y en su lugar, para cumplir con las formalidades, surgieron los especialistas en la gestión de obras (dirigentes), obras que siguieron siendo vistas como un "favor" de las autoridades y no como una obligación

Las organizaciones vecinales cambiaron radicalmente su carácter, primero porque están fragmentadas, cada cual en su pequeño mundo llamado OTB, y segundo porque los partidos políticos funcionalizaron a los dirigentes vecinales para sus fines a cambio de obras.

En estas condiciones la FEDJUVE no es más que el envase que contiene esta realidad y la solución no es cambiar a los dirigentes corruptos y politizados por otros honestos y cívicos. La solución es mucho más compleja y pasará irremediablemente por un cambio en el sistema de participación que nos fue impuesta por Goni.

#### **Entrevista a Alex Orosco:**

## "Son rumores de malos perdedores"

#### ¿Qué opinión le merecen las críticas de que el proceso electoral de la presidencia de la Fedjuve fue turbio?

Es gente que tiene una corresponsabilidad políticopartidaria y son del sector que ha perdido la elección. Nuestra evaluación y mi opinión es que este ha sido el escenario más transparente de la historia de la Federación. Por primera vez han participado miembros de los 14 conseios distritales con un control de rigor de todos los dirigentes acreditados expresamente desde las asambleas o reuniones de directorios de las OTB. El escenario para la democracia se ha desarrollado con la conformación de un Comité Ejecutivo que articule a los Consejos Distritales con sus OTB asociadas en base a la demanda que haya, respetando la libertad política. Si hubo presidentes de OTB que no pudieron entrar es porque llegaron tarde. Tardamos 6 horas en hacer el control de rigor para que entren los delegados nombrados desde las OTB. A las 5h30 de la tarde se decidió cerrar la puerta. Nosotros entregamos las credenciales en la reunión de presidio con los presidentes de distrito (que nos entregaron la lista de acreditados). Ellos se han encargado de la distribución, la Comisión de Poderes hizo el control de rigor en la entrada. Nosotros entregamos las credenciales nominadas, después de cotejar las listas presentadas por los presidentes de distrito con los registros de OTB. El estatuto dice que los representantes natos para participar en el Congreso son 2 delegados de cada OTB (que no necesariamente ha de ser el presidente) y los miembros del comité ejecutivo cesante de la Federación. No hemos tenido denuncia escrita de todo lo que se rumorea. No

hay que darle importancia hasta que no se haga denuncia formal, y en reunión reflexionemos. Creo que son casos aislados.

## ¿Y el incumplimiento del cronograma de la convocatoria no le parece una irregularidad?

El cronograma de la convocatoria no se cumple. No hay organismo que aguante los 3 días porque no hay fondos. Es una organización del voluntariado. Y se adelantó la elección porque se aprobó por unanimidad en el Plenario.

### ¿Y la falta de participación de OTBs de todo el departamento?

Las OTBs del área rural no podían participar en un Congreso de juntas vecinales. El nivel de la organización de las provincias como OTB tiene una mezcla: están entre sindicatos agrarios, organizaciones campesinas... porque OTB también son organizaciones de comercio, de campesinos, de sindicato. Aunque en la Federación hay juntas del área rural como Vinto, Capinota, Sacaba, Coloma y Chapare, para participar en el Congreso aparecieron Juntas de Aquile, Misque,... que nunca han hecho vida orgánica y que no están afiliadas a la Federación. De las afiliadas han participado un 98%. . Hay fotos y grabaciones del Congreso y la próxima semana vamos a sacar un informe público.

#### ¿Cómo se financió el Congreso?

Los únicos costos eran: alquiler, ambiente, amplificación, bolígrafos y folders. Han colaborado tiendas y gasolineras. Y el refrigerio lo han aportado 4 empresas privadas. Hemos tenido que comer 3 de un mismo plato. No nos ha financiado ni la Prefectura, ni la Alcaldía, ni el Gobierno. Si hubiera habido dinero de alqún partido habría habido

almuerzo para todos

#### ¿ C ó m o definieron al apoyo al paro del comité cívico?

Como una acción de responsabilidad social en defensa de los intereses de la región. El comité cívico es



otra cosa. Lo que nos interesa es la visión que tienen en torno al presupuesto. Que la población entienda que tiene un recurso para satisfacer una necesidad v de repente aparece utilizado en otra necesidad que es responsabilidad de otro. Eso no debe ocurrir. Eso hemos salido a defender. Nosotros como Federación somos parte del Comité Cívico. Hemos asistido a un Congreso donde hemos planteado a la Federación de Campesinos y a la Central Obrera, que nosotros tres deberíamos encabezar el Comité Cívico. La COB nunca ha estado en el Comité, siempre ha tenido el rol protagónico desde la oposición. No estamos al lado de nadie, sino que defendemos los intereses cochabambinos. Lo hemos demostrado con la lucha por el IDH con la huelga de hambre. Logramos 87 millones de bolivianos adicionales al presupuesto que asignaba el gobierno, puesto que los departamentos productores recibíamos menos que los no productores.

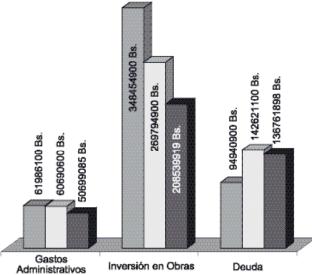
Julio 2007 Zona Sur

## ¿Cuanto se ejecutó del presupuesto municipal en la pasada gestión?

I año pasado el Gobierno Municipal de la Provincia Cercado planificó el presupuesto a principio del año pero lo "ajustó" posteriormente. Esta reformulación afectó al rubro llamado "Inversión Neta" (las obras):

El pago de la deuda fue incrementado y se ejecutó el 96% de lo planificado. Los gastos administrativos y el pago a la deuda se incrementaron y fueron ejecutados mejor que el Gasto para obras, que siendo reducidos fueron los menos ejecutados.

(Albinde, ese ment ese tallet apalat also ese ment ese tallet arabit



### ■ Planificado □ Reformulado ■ Ejecutado

Los Gastos Administrativos (sueldos y salarios) se incrementaron (aumento de sueldos y de personal) y la ejecución fue del 84%. Los Gastos de Inversión Neta (inversión en obras) fueron disminuidos en el ajuste y se ejecutó el 77%.



#### Veamos ahora la ejecución en obras:

Programas	Presupuesto inicial	Reformulado	Ejecutado	Porcentaje
Saneamiento Básico	18889500	20275800	12252083	60 %
Desarrollo y Preservación del Medio Ambientre	8420000	4098000	2041983	50 %
Limpieza Urbana y Rural	6000000	8811400	8441911	96 %
Alumbrado Público	18647300	24858000	24307740	98 %
Infraestructura Urbana y rural	90646600	76645300	55326035	72 %
Construcción y Mantenimiento de carninos vecinales	s 95254700	57375000	36686544	64 %
Servicio de catastro urbano y rural	1725000	2075000	1945365	94 %
Servicios de Salud	19391400	20922600	19113294	91 %
Servicios de educación	31012900	27784200	26643889	96 %
Desarrollo y Promoción del deporte	1385000	1600400	1555717	97 %
Desarrollo de la cultura	6600000	7645700	7029173	92 %
Promoción y política de género	0	475000	473497	100 %
Promoción y política de género	290000	1448400	1339661	92 %
Defensa y Protección de la niñez y de la mujer	453200	453200	449167	99 %
Servicio de inhumación y cremación de restos	2200000	320000	199978	62 %
Prevención de riesgos y desastres naturales	28009000	8316500	6656913	80 %
Servicios de seguridad ciudadana	2500000	3000000	2047700	68 %
Fortalecimiento municipal	3205000	3690400	2029272	55 %
Total Inversión en Programas	334609600	269794900	208539919	77 %

En la ejecución presupuestaria por programas, según datos del último documento reformulado del presupuesto municipal, los programas de Infraestructura Urbana-Rural y Construcción y mantenimiento de caminos vecinales son los que tienen mayor presupuesto y ejecución en comparación con el programa de saneamiento básico, que tiene un presupuesto de Bs. 20.275.800 (el 7,52% del total destinado a inversión netal.

#### Ejecución del POA 2006 en el Distrito 14

отв	Obra	Presupuestado	Ejecutado	Saldo	Porcentaje Ejecución	Observaciones
Alto Mirador	Sede Social	42300	37237	5063	88 %	Presupuesto 2006
Bella Vista	Gradería v muro	27600	27600	0	100 %	Presupuesto 2004
Bella Vista	Servicios Básicos	333400	204473	128927	61 %	Presupuesto de 4 años
Bello Horizonte	Agua Potable	39600	39502	98	100 %	Presupuesto de 2 años
Central Itocta	Sede Social	225800	155971	69829	69 %	Presupuesto de 3 años
Entre Ríos	Agua Alcantarillado	15600		15600	0 %	Presupuesto 2006
Gualberto Villarroel	Agua Potable	26200	26000	200	99 %	Presupuesto de 2 años
Integración	Agua Potable	47100	46982	118	100 %	Presupuesto de 3 años
Lomas del Pagador	Tinglado sede social	18400	5098	13302	28 %	Presupuesto 2004
Lomas del Pagador	Agua Potable	92100	92071	29	100 %	Presupuesto de 4 años
Nuevo Milenio	Agua Potable	82100	82098	2	100 %	Presupuesto de 4 años
Primer Grupo	Construcción Glorieta	41500	0	41500	0 %	Presupuesto 2006
S.P.R.	Sede Social	43300	33494	9806	77 %	Presupuesto 2005
S.P.R.	Alcantarillado	228900	142200	86700	62 %	Presupuesto 2006
Santa Fe	Agua Potable	13800	0	13800	0 %	Presupuesto 2006
Segundo Grupo	Cancha Múltiple	168300	0	168300	0 %	Presupuesto 2006
Trafalgar	Agua Potable	124600	124513	87	100 %	Presupuesto de 3 años
Villa San Andrés	Sede Social	130400	119961	10439	92 %	Presupuesto 2006
Villa Urkupiña	Agus Potable	13100	٥	13100	0.%	Parte del presupuesto 2006

Obras Comunes	Presupuestado	Ejecutado	Saldo	Porcentaje Ejecución
Mantenimiento Centro de Salud Sebastián Pagador	7700	7612	88	99 %
Mantenimiento Centro de Salud Alto Pagador	72500	72450	50	100 %
Fuente de Agua Avenida Humberto Asín	223300	223300	0	100 %
Centro Multifuncional Distrito 14	206700	175638	31062	85 %

12 de Octubre, Alto Alianza, Tercer Grupo y Barrios Unidos destinaron sus recursos al pago de sus deudas.





Escucha Radio Sur F.M. 87.8 Programación del Mes de Julio Radio Educación desde nuestra zona sur Estatutos en el Comité de Agua "22 de abril"

Like the commence of the like the like the little of the l

## La importancia de trabajar con las bases...desde el principio

#### Los estatutos y su importancia

urante el mes de mayo el Comité de Agua Potable y Alcantarillado 22 de Abril, ha elaborado y aprobado los estatutos de su organización. Muchas organizaciones y dirigentes no entienden la importancia de elaborar este documento de manera participativa ya que normalmente se piensa que esto es cosa de abogados. Por otro lado hay quienes piensan que los estatutos son sólo un requisito que hay que cumplir para obtener la personería jurídica.

Pero esto no es cierto, el estatuto de una organización no es otra cosa que el documento donde queda registrada la forma en que nuestra organización va ha funcionar, cómo se van a tomar las decisiones, quiénes y cómo se eligen a los representantes, que sanciones tendrán quienes no cumplan con lo estipulado, etc. En otros términos, los estatutos para una organización son como una pequeña Constitución Política. Entonces ¿le parece correcto que la mayoría de las personas que pertenecen a una organización en primer término no han participado en la elaboración del estatuto y en segundo lugar nunca llegan a conocer este documento?

En el Distrito 14 hoy existen unas 23 Juntas Vecinales que han obtenido su Personería Jurídica. Todas ellas debieron presentar como requisito indispensable los estatutos de su organización. Pero muy pocas se tomaron un tiempo para discutir con las bases qué tipo de organización querían. Lo más usual fue presentar el documento aprobado por la FEJUVE sin hacerle siquiera una revisión y menos una modificación.

Existe aún un caso más grave, ya que Estatuto del Consejo Distrital nunca fue socializado, y para su aprobación bastó el acuerdo de О dirigentes entonces, que no pasaban de quince. Hoy



en día cuando surgen cuestionamientos al funcionamiento de esta instancia, los dirigentes se aferran a un estatuto mal elaborado para limitar la participación en las decisiones a una variedad de organizaciones del Distrito y a las bases de las OTBs en

#### Organizando la organización

Afortunadamente, también hay quienes prefieren hacer las cosas bien desde el principio. Ese es el caso de Asociación Comunitaria de Aqua Potable y Alcantarillado "22 de Abril" que durante todo el mes de Mayo elaboraron y aprobaron su estatuto.

La tarea, como de costumbre, estuvo encargada al directorio. Seguramente ellos pudieron tomar el camino más corto y fácil que hubiera sido aprobar un estatuto entre ellos, o peor aún, encargarlo a un abogado.

Pero en este caso se antepuso el criterio de que las bases no podían estar al margen de este importante paso que marcaría grandemente el futuro de su organización. El Directorio de esta organización se ha dado el trabajo de organizar tres espacios de consulta para que las bases den su opinión y enriquezcan la propuesta de estatuto para finalmente someter a una magna asamblea la aprobación final.

Sin duda, hubo quienes consideraron esto como una pérdida de tiempo. Pero al final los aportes y la información discutida y socializada con las bases muestran que esto valió la pena y el esfuerzo. El Estatuto prioriza a la asamblea como máxima instancia de decisión, por encima del directorio y eso refleja su intención de realizar siempre un trabajo colectivo. Por lo menos asegura que no habrán decisiones que las bases

Se han dado señales inequívocas de la transparencia del directorio y de su intención de trabajar con las bases... desde el principio.

## Nuevo Hospital de 2° Nivel en Valle Hermoso

Cuba y el internacionalismo médico en Bolivia

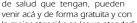
a zona sur desde el pasado 27 de mayo ya cuenta con un Hospital de Segundo Nivel inaugurado en la ocasión por el presidente Evo Morales y el embajador de Cuba en Bolivia Rafael Dausá, quien resumió el trabajo de las brigadas cubanas en el país: "14 meses de presencia en el país con 4.640.441 pacientes atendidos y 375.000 personas alfabetizadas".

#### Servicios médicos gratuitos

El Director del nuevo Centro médico William Legra Martínez detalló los servicios que presta el Hospital Cubano: "Ahora esta en función el servicio de medicina general, medicina interna, pediatría,

laboratorio clínico, ecografía, endoscopia y pendiente de comenzar de trabajar ya lo que es la parte de rayos x, cirugía y parto". Agregó que "toda atención que se haga aquí en el Hospital de Segundo Nivel Cubano es gratuita"

El Hospital de segundo nivel inaugurado en Valle Hermoso, está siendo equipado con tecnología de primer nivel y es el centro número 23 de 43 que el gobierno cubano implementar en la presente gestión. "Todas las necesidades de salud que tengan, pueden





la mejor atención se les va atender", invita su Director.

#### Internacionalismo Médico

El personal en salud desplegado al país, desde la isla, está nutrido por 1837 médicos cubanos y 54 bolivianos graduados en Cuba, en la Escuela Latinoamérica de Medicina. "En todos los departamentos de Bolivia hay médicos cubanos, y especialmente en Cochabamba están distribuidos casi en todas las provincias y municipios", señaló el Director del Centro quien consultado sobre la sostenibilidad de la cooperación: "En Cuba hay miles de médicos bolivianos que están en formación en universidades cubanas. Y en el departamento contamos con cuatro médicos bolivianos graduados en Cuba que ya están ejerciendo su función acá como médicos.

"El salario y todos los gastos de acá del hospital corren por el gobierno cubano" manifestó el galeno, agregando: "Una vez que se termine la ayuda humanitaria que esta brindando el pueblo cubano todas estas instituciones con todos estos equipos que fueron traídos de Cuba se quedan acá al servicio del pueblo de Bolivia.







años, sin justa reparación

on Carlos Villarroel entonces trabajador de la empresa Catavi recuerda que esa noche "como de costumbre, los

mineros atizaban sus fogatitas, reventaban sus petardos, otros dinamita". Don Felipe Mena Siaca, entonces trabajador de interior mina en la Sección "Block Heaving" de Siglo XX y testigo de la masacre recuerda que "al amanecer, a eso de las 4 de la mañana, ya empezaron los comentarios de que el Ejército estaba en la estación de Cancañiri".

Así fue. En la previsión de no ser descubiertos, el Gral. Prudencio y el Capitán Zacarias Plata, condujeron las tropas por tren y estratégicamente ocuparon posiciones: Una fracción en las alturas del Calvario de Llallagua. Otro destacamento en Cancañiri y el grueso comenzó su incursión por el campamento La Salvadora.

"Se escuchaban algunas detonaciones – nos relata don Felipe – pero era costumbre que un compañero sacara una dinamita para hacer reventar como un festejo. Y mucha gente decía jestán festejando haciéndose reventar los de Cancañiril"

La apertura del fuego por parte del Ejército aun no tiene explicación: Hablan de la falta de preparación de la tropa, el nerviosimo y la oscuridad reinante, la confusión de considerar como disparos los juegos artificiales. Una versión habla de un transportista quien preparándose para iniciar su trabajo confundió sospechosas siluetas en la oscuridad con ladrones, disparando su escopeta al aire.

"Empezaron a disparar – nos dice don Carlos – no respetaron a nadie, había caídos por aquí por allá" La represión empieza así, de forma intempestiva. El tableteo de metrallas y silbido de los morteros encuentran a las humildes familias mineras indefesos de manera absoluta.

"Yo estaba bajando con una gorrita. Entraba yo a la punta de las cinco y felizmente no llevaba mi guardatojo que había dejado en el trabajo, cuando me dicen ¿A dónde están yendo?, ¡media vueltal,

Ya el Ejército había rodeado" relata don Felipe.

"Mucha detonación de dinamitas, disparos de fusil y de metrallas". Las ráfagas tableteaban sobre los techos de calamina de las humildes casas. Muchos fueron alcanzados por los proyectiles durmiendo en su lecho, otros caían acribillados en sus puertas, algunos más destrozados por el estallido de los morteros.

Recuerda don Felipe: "Han entrado a la puerta del socavón los mineros, al mismo tiempo han avanzado los carabineros de Llallagua sobre Siglo XX, donde ha caído el dirigente Rosendo García Maisman defendiendo la emisora la Voz del Minero."

La empresa en cabal conocimiento de la operación militar dispuso el corte de energía eléctrica a las 5 y 10 de la madrugaba, pero los generadores de emergencia de Radio Plo XII posibilitaron a la emisora dar cuenta al país entero de la terrible masacre.

"Las ambulancias empezaron a trabajar incansablemente a las seis de la mañana, recuerda don Carlos. En la morgue de Catavi estaban ahí taucados, desnudos los mineros igual que algunos soldados"

Ya en la mañana los mineros quisieron enfrentarse al Ejército, la Iglesia medió y los militares dejaron el Sindicato, pero empezó una dura persecución. Dirigentes como René Chacón e Isaac Camacho declararon desde interior mina, la huelga general indefinida, pero esa ya es otra historia.

#### 40 años de olvido

"Son 40 años y todo casi queda en el olvido –reclama don Felipe– el mismo gobierno que hoy se llama socialista no reconoce este hecho" y añade don Carlos "los mineros hemos sido la vanguardia de la clase obrera en Bolivia, no podemos dejar de lado este recuerdo tan doloroso"

La juventud de hoy ya no tiene presente este episodio trágico de nuestra historia, los libros y textos, sino ignoran, brindan escasas líneas superficiales a este hecho, peor aún los medios de comunicación. La memoria colectiva y el recuerdo de quienes cayeron luchando por días mejores han quedado casi enterrados por el olvido.

contra el poder, es la lucha de la memoria contra el olvido. La lucha del hombre contra el poder, es la lucha de

La Universidad se debate entre mantener privilegios o transformase

## La derecha fracasa en su primer intento de tomar la U

a Universidad, con sus elecciones r e c t o r a l e s antidemocráticas por las que grupos de poder se turnan en el gobierno universitario para beneficiarse de ella, se ha convertido en una codiciada plaza para la derecha oligárquica. Pero una revuelta estudiantil le está ofreciendo resistencia.

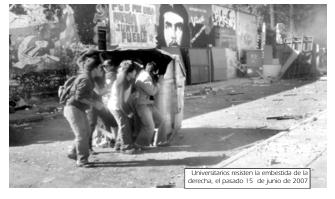
### La universidad y las roscas

Docentes que faltan, llegan tarde, son abusivos

y arbitrarios, hacen de sus clases un monólogo o dejan añejos textos amarillos para leer; convocatorias a materias acéfalas que son un fraude porque tienen ya un ganador; cargos de auxiliaturas repartidos entre los alumnos más sumisos a los grupos de poder; son sólo algunos de los males que cualquier universitario puede hoy testimoniar.

Las llamadas "roscas" (familiares, amigos y correligionarios políticos) mantienen estancada a la Universidad y la alejan de los intentos de cambio que se viven en el país. Y esta realidad se reproduce una y otra vez por medio de un instituto electoral antidemocrático: el voto ponderado, por el que el voto de un estudiante vale casi nada respecto del voto de un docente.

Los universitarios, por medio de su dirigencia -un congreso gremial desarrollado entre el 19 de mayo y el 4 de junio- y una huelga de hambre del Comando



Estudiantil por la Reforma, intentaron evitar que se consuma el ritual de la elección en el que el sector docente -de mayor peso y controlado por los grupos de poder- elige a costa de una participación estudiantil distorsionada por la "ponderación" y prebendalizada por turbias y millonarias campañas por votos, notas y cargos.

## Rebelión de los estudiantes y "democracia" a punta de garrote

Tras la consigna de "un voto un docente", estudiantes de las diversas tendencias de izquierda en la Universidad se rebelaron contra las elecciones impugnadas por su inconstitucionalidad. Acataron las resoluciones del Congreso de su sector y, tras una reunión previa de dirigencias, retiraron el 15 de junio las ánforas estudiantiles de las diversas carreras. Esta actitud provocó la reacción de los Frentes Unir, Idea y Proyecto U (que se disputaban los cargos): a través de estudiantes reclutados a cambio de notas, personal

de seguridad privada y hampa contratada en los mercados, embistieron contra el piquete de huelga de hambre y la sede de la federación estudiantil, dejando entre los rebeldes cerca de 70 heridos.

Los grupos de poder, conocidos por los universitarios como "roscas", quisieron llevar adelante la elección a costa de la rebelión estudiantil. Pretendieron insistentemente tomar como valida la elección pese a haberse consumado sólo en dos de las más de 50 carreras, e incluso quisieron proclamar un ganador, fruto de una alianza entre dos de los frentes apadrinados por la Prefectura.

#### La derecha quiere copar a la Universidad

Las "roscas" reaccionaron con brutalidad, no sólo porque ven amenazados sus privilegios, ni tampoco porque perdieron millones en las campañas para la elección fallida, sino, y sobre todo, porque los fuertes intereses de la derecha oligárquica, de la "media luna" y la conexión cívica-prefectural no consienten perder la plaza de la Universidad para proyectar su plan de copamiento de las instituciones públicas.

Dirigentes universitarios identificaron a funcionarios prefecturales en la reyerta. Personal del SEDUCA, chóferes de la prefectura, planta administrativa y de seguridad además de las pandillas cívicas "Gurkas" y Jóvenes por la Demoracia, reprimieron, con gases lacrimógenos y armas de fuego, a los estudiantes levantados.

"¡Ellos han quemado la Prefectural" dijo colérico, a través de un canal televisivo, un asaltante de la sede estudiantil, dejando ver que la derecha actuó organizada el 15 de junio pasado. Esta derecha, luego de ver frustrados sus planes de tomar el Rectorado, apunta a los dirigentes estudiantiles para deshacerse del escollo que para ella representa la Federación Universitaria.